# 操作手册 Operation Manual



EFM-115 静电场监测器 Electrostatic Field Meter EFM-115

☆静电场强监测 ☆静电位监测 ☆人体行走静电测试

品牌:科纳沃茨特(Kleinwächter) 产地:德国



请不要拆开仪器外壳,否则失去保修权利 本仪器不能在有爆炸危险场所使用 测量高电压时仪器需可靠接地并与被测量物体保持安全距离 避免火花接近或进入探测头 本仪器不能在电厂使用 本仪器不能正确测量频率大于1Hz的电场

产品制造商:

# Kleinwächter GmbH

Krummattstraße 9, D-79688 Hausen i.W., Germany

Phone: 0049 7622 66 76 52-0

Fax: 0049 7622 66 76 52-9

www.kleinwaechtergmbh.de

# 目 录

1.	仪器描述	. 1
		•
2.	仪	.2
	2.1. 测试静电场强和物体表面静电位安装方式	. 2
	2.2. 测试人体行走静电位安装方式	. 2
3.	软件安装	. 3
	3.1. 安装运用程序	. 3
	3.2. 安装驱动程序	. 4
4.	软件操作	. 7
	4.1. 菜单界面	. 7
	4.2. 零位调节	. 8
	4.3. 数字测试界面	. 10
	4.4. 数字+曲线测试界面	. 11
5.	数据保存及处理	. 13

# 1. 仪器描述

EFM-115 采用旋转叶片式探头测量静电场场强,然后根据所设置的测试距离自动把场强换算为被测物体表面静电位。旋转叶片式设计比振动式灵敏度高,适合连续性长时间测量。圆柱形监测器外壳为不锈钢,可有效屏蔽干扰信号。监测器直接采用电脑 USB 供电,配套三脚架可以固定在合适的位置连续地监测场强或电位。选配 MK-11 转换探头、HE-120 握柄及 ML-120 连接线可以测试人体行走静电位。

监测器尺寸	36mm(直径) x 120mm(长度)
监测器重量	180 克
场强量程	5kV/m, 25kV/m, 50kV/m, 250kV/m
电位量程	根据距离自动生成,最大量程 75000V(设置距离 300mm)
测试精确度	+/-5%
工作电源	5V/100mA, USB 供电
USB 数据线	长度 1.5m,监测器端 mini-USB 插头,电脑端标准 USB 插头
接地线长度	长度 2m, 4mm 香蕉插头

EFM-115 可用于测量探头位置的静电场场强,也可以设置距离来测试物体表面静电位。选购转换探头、金属 握柄和专用测试接线符合 IEC 61340-4-5 和 EOS/ESD S.3.1 规范要求测试人体行走静电位,用于评估防静电 鞋/地板的综合静电消散能力。订购编号及配置如下:

#### 订购编号: EFM-115(含以下物品)

1	圆柱形探测头:	1个
2	三脚架:	1条
3	USB 数据线:	1条
4	接地线:	1条
(5)	导静电手提箱:	1个

#### 选购件编号:

1	MK11 转换探头:	1个
2	HE120 金属握柄:	1个
3	ML120 专用测试线:	1条
4	7 寸迷你电脑:	1台



EFM-115 探测器结构:





#### 2. 仪器安装

2.1. 测试静电场强和物体表面静电位安装方式:



- 1)从手提箱中取出所有物品,不要打开圆柱体监测器的红色盖帽
- 2) 把监测器装在三脚架上,可以松开锁销调节支杆的方向
- 3) 把接地线一端插入监测器的接地孔,另一端可靠接地
- 4) 把 USB 数据线一端插入监测器的插口,另一端插入电脑端
- 5) 一旦连接电脑,监测器开始运行,最后打开红色盖帽

注 1: 监测器本身无开/关机键,连接电脑后即开始运行,只有断开 USB 数据线才停止

- 注 2: 如果测试不精确,可用十字小螺丝刀旋转监测器的校准孔以提高精确度
- 注3:测量静电场强无特别的距离要求,测试值即为探头位置的空间静电场强

注 4: 物体表面静电位=探头静电场强 x 探头距离物体距离,所以测试物体表面静电位时必需按所设置 的距离放置探测器,程序根据所设置的距离自动换算出静电位

2.2. 测试人体行走静电位安装方式:



- 1) 把 MK-11 转换探头装到探测器前端, 拧紧 2 个止位螺丝
- 2) 把 ML-120 测试线插入 MK-11, 另一端插入 HE-120 金属握柄
- 3) 电脑运行 EFMXX5 ReadOut 程序并选择 Voltmeter MK11 模式
- 4) 测试人员手持金属握柄,在被测试地板/地面上行走
- 5) 最大量程 2500V, 合格的防静电鞋-地板系统至少低于 100V
- 注 1: EFM-115 探测器必需接地,或由穿防静电鞋的人员握持
- 注 2: 测试人员不能一只手握持金属握柄,另一只手握持 EFM-115 探测器

# 3. 软件安装

3.1. 安装运用程序

#### 打开随机光盘,双击 EFMXX5.exe 安装程序,按步骤完成安装:





用配套的 USB 数据线连接 EFM115 仪器和电脑, 仪器自动运行。在"设备管理器"里面查看"libusb-win32 devices">"EFM0016", 无警告符号表示驱动已经自动安装, 可以正常使用。



~	<ul> <li>更新驱动程序 - EFM0016</li> <li>你要如何搜索驱动程序?</li> <li>         自动搜索更新的驱动程序软件(S) Windows 将搜索你的计算机和 Internet 以获取适合你设备的最新驱动程序软件,除 非你已在设备安装设置中禁用此功能。     </li> <li>         刘览我的计算机以查找驱动程序软件(R) 手动直线并安装驱动程序软件。     </li> </ul>	×	选择"浏览我的计算机以查找驱动程 序软件(R)"
		取消	
÷	<ul> <li>■ 更新驱动程序 - EFM0016</li> <li>浏览计算机上的驱动程序</li> <li>在以下位置搜索驱动程序:</li> <li>C:\drivers</li> <li>☑ 包括子文件夹()</li> </ul>	×	选择 C:\drivers 目录, 然后点击"下一 步"
	→ 让我从计算机上的可用驱动程序列表中选取(L) 此列表将显示与该设备兼容的可用驱动程序,以及与该设备属于同一类别的所有驱动程序。 序。 下一步(N)	取消	
~	更新驱动程序 - EFM0016 你的设备的最佳驱动程序已安装 Windows 确定此设备的最佳驱动程序已安装。在 Windows 更新或设备制造商的网站上可能更好的驱动程序。 EFM0016	A	安裝完成后,返回"设备管理器", "EFM0016"无警告符号表示驱动正 常
	→ 在 Windows 更新上搜索已更新的驱动程序(S)	关闭( <u>C</u> )	

如果 "EFM0016" 仍然显示警告符号,或在第一次安装时就出现以下警告,按下面步骤操作:



按以上设置后,电脑重启,在"设备管理器"内可以看到"EFM0016"显示正常状态。

# 4. 软件操作

菜单界面 4.1.



"Serial number": 仪器的机身号

"Software version": 仪器固件版本号

"Device type": 仪器型号



注意: 仪器长时间使用后零位可能产生偏移, 需要定期检查并零位调节。

# 4.2. 零位调节:

把配套的红色保护盖罩在仪器的探测头上,仪器可靠接地。点击"Start zero adjustment":

Instruction	×
Put on the red cap onto the modulator system.	要求盖上红色保护盖,点击确定
<b>确</b> 定 取消	
EFM 115 adjust Zero point adjustment Range is set to 5 kV/m Offset is set to zero Make a zero adjust by the potentiometer on backside of the unit (The box color must be green), press the OK button when finish.	如果出现红色的读数,表示零位偏移较 大。用小螺丝刀伸入仪器背面的调节 孔,轻微地向左或右旋转,直到读数为 绿色(不用调节到0)
OK Cancel	

EFM 115 adjust	
Zero point adjustment	
Range is set to 5 kV/m Offset is set to zero Make a zero adjust by the potentiometer on backside of the unit (The box color must be green), press the OK button when finish.	读数为绿色,表示在合格区域,点击 "OK"继续
OK Cancel	
Zero point adjustment Range is set to 5 kV/m Offset is set to zero Make a zero adjust by the potentiometer on backside of the unit (The box color must be green), press the OK button when finish. Waiting for Busy = 0	仪器开始设置零位,BUSY=0时,设置 完成
Busy = 10	
OK	
Note ×	
Zero point calibration completed successfully.	零位调节成功,点击"确定"即可
确定	

### 4.3. 数字测试界面-Start measurement display



点击"Start measurement display"进入数字操作界面:

- ◆ 测试模式:可以选择以下3种测试模式
  - E-Fieldmeter (场强模式):测试探头位置的静电场强度,无需设置距离
  - Voltmeter MK11 (MK11 模式):测试人体行走静电位,实际上这是特定距离的电压表模式, 需要采用 MK-11 转换探头、HE-120 手柄和 ML-120 连接线等配件
  - Voltmeter distance (电压表模式):测试物体表面的静电压,需要设置探测头距离被测试物的 距离,程序自动把探测头位置的场强换算为物体表面静电压。可设置 5~300mm 的距离
- ◇ 测试量程: 各个测试模式下有不同的量程选择
  - 场强模式: 5kV/m、25kV/m、50kV/m、250kV/m,当读数超出当前量程时,显示 "OVR",这时需要切换到更高挡的量程
  - MK11 模式: 50V、250V、500V、2500V,当读数超出当前量程时,显示"OVR",这时需要 切换到更高挡的量程。读数小于 1000V 时,单位为 V,大于 1000V 时自动切换为 kV

- 电压表模式:根据所选择的每个距离自动生成量程,每个距离下有4挡量程。当设置为最大 距离 300mm 时,最高量程可达 75000V。当读数超出当前量程时,显示 "OVR",这时需要切 换到更高挡的量程。读数小于 1000V 时,单位为 V,大于 1000V 时自动切换为 kV
- ◆ 读数显示区域:
  - 上部中间显示实时读数, neg.maximum 显示负峰值, pos.maximum 显示正峰值
- ◆ 操作键:
  - Start: 开始测试
  - Break: 停止测试
  - Reset: 清除当前读数和峰值
  - Back: 退出测试, 返回到菜单界面

#### 4.4. 数字+曲线测试界面-Start measurement chart

点击"Start measurement chart"进入数字操作界面:





进入该测试界面后,左边显示读数和各个测试参数,右边显示动态曲线图。曲线图横轴为时间(单位ms),纵轴为读数(单位根据测试模式和量程显示为 kV/m、V、kV)。

- ◆ 显示读数:
  - Measured value: 实时值
  - neg.maximum: 负峰值
  - pos.maximum: 正峰值
- ◆ 操作按键:
  - Start: 开始测试
  - Break: 停止测试
  - Reset: 清除当前读数及峰值
  - Back: 退出测试, 返回到菜单界面
- ◆ 测试模式:可以选择以下3种测试模式:
  - E-Fieldmeter (场强模式):测试探头位置的静电场强度,无需设置距离
  - Voltmeter MK11 (MK11 模式):测试人体行走静电位,实际上这是特定距离的电压表模式, 需要采用 MK-11 转换探头、HE-120 手柄和 ML-120 连接线等配件
  - Voltmeter distance (电压表模式):测试物体表面的静电压,需要设置探测头距离被测试物的距离,程序自动把探测头位置的场强换算为物体表面静电压。可设置 5~300mm 的距离
- ◇ 测试量程: 各个测试模式下有不同的量程选择
  - 场强模式: 5kV/m、25kV/m、50kV/m、250kV/m,当读数超出当前量程时,显示 "OVR",这时需要切换到更高挡的量程
  - MK11 模式: 50V、250V、500V、2500V,当读数超出当前量程时,显示 "OVR",这时需要 切换到更高挡的量程。读数小于 1000V 时,单位为 V,大于 1000V 时自动切换为 kV
  - 电压表模式:根据所选择的每个距离自动生成量程,每个距离下有4挡量程。当设置为最大距离 300mm 时,最高量程可达 75000V。当读数超出当前量程时,显示 "OVR",这时需要切换到更高挡的量程。读数小于 1000V 时,单位为 V,大于 1000V 时自动切换为 kV
- ◆ 取样频率:可以设置 200ms~6000ms 的取样频率

- ◆ 工具栏:移动、放大图形,打印、保存数据等功能
  - 点击该图标,然后按住鼠标左键,向左画框局部缩小曲线,向右画框局部放大曲线;按 住鼠标右键,可以向前/向后拖动曲线。
  - 🗳 点击该图标可以任意旋转整个曲线框
  - 🍄 点击该图标可以任意拖动整个曲线框
  - ④ 点击该图标,然后按住鼠标左键可以任意缩放整个曲线框
  - 🕒 点击该图标,然后按住鼠标左键向左/右移动可以加粗/减细曲线
  - 30 点击该图标,曲线变成立体线条
  - ≦ 点击该图标可以编辑曲线
  - 🥌 点击该图标打印整个曲线图
  - 🔹 🗟 点击该图标复制当前曲线,然后可以黏贴到 WORD、EXCEL 等文件
  - 🚨 点击该图标保存曲线图和数据,以后用 TeeChart 程序打开

#### 5. 数据保存及处理

点击操作按键"Break"停止测试后,点击工具栏上的"保存"图标,从开始到停止测试的所有数据和曲线保存为.tee 格式的文件,然后在 TeeChart 程序中可以处理保存的数据。

例如下图所示,在 TeeChart 中打开1个保存的文件,可以点击底部的 Chart/Data 切换显示图形/数据





点击左边的纵向工具栏的第一个图标,在下拉框中双击"Marks",显示曲线每个节点的读数。

- ◆ 点击顶部的横向工具栏的"放大镜"图标,然后按住鼠标左键,在曲线局部画框,向左缩小/向右 放大。
- ◆ 点击顶部工具栏的"手掌"图标,然后按住鼠标左键,可以上下左右任意拖动整个曲线
- ◆ 点击顶部工具栏的"File",在下拉框中选择"Export"可以输出多种格式的文件

输出图形 图形可以输出为以下格式		输出数据 数据可以新	俞出为以下格式	
Export Dialog Picture Native Data	×	Export Dialog Picture Native Data		×
Eormat Options Size           as Metafile           as Bitmap           as JPEG           as GIF           as PCX           as POF           as VML (HTM)           as SVG	Cript HTM)		Include: Point Index Point Labels Header Point Colors Delimiter: Tab	
		<u>C</u> opy <u>S</u> ave	-	

注:在图形界面,点击项部的 🙆 图标,可以直接把当前窗口显示的曲线复制并黏贴到其他应用程序中,例如 WORD、EXCEL 等。